



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राप्तिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

कं. 445]

शही दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 22, 1993/पौष 1, 1915

No. 445] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 22, 1993/PAUSA 1, 1915

कानूनी लोक शिकायत तथा ऐंगन मत्रालय

(कानूनी और प्रणिक्षण विभाग)

प्रधिमकारी

नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 1993

सा का.नि 759(भ)---प्रधिल भारतीय सेवा प्रधिनियम, 1951 (1951 वा 61) की बारा 3 की उपवारा (1-क) के साथ पड़िन उपचारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार सर्वोच्च राज्य सरकारों से परामर्श करते के बाद, प्रधिल भारतीय भेदा (छट्टी) नियमावधी, 1955 गे ओर आगे संबोधन करने के लिये एन्डवारा निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रति--

1 (1) ये नियम प्रधिल भारतीय सेवा (छट्टी) द्वारा संशोधन नियमावधी, 1993 होंगे।

(2) ये 14 जुलाई, 1982 से आगे हुए समझे जायेंगे।

2 प्रधिल भारतीय सेवा (छट्टी) नियमावधी, 1955 गे--

(क) नियम 20 के लिये निम्नलिखित नियम प्रतिलिपि किए जायेंगे, प्रथम-

"20क सेवानिवृति प्रधिल मृत्यु के मामलोंमें छट्टी वेतन के समतुल्य नकद राशि का भुगतान--

(1) जहाँ सेवा का सदस्य सेवा, या तो प्रधिविधित की आग्रह प्राप्त करते प्रधिल भारतीय सेवा (मृत्यु एवं सेवानिवृति

प्रमुखियाण) नियमावधी, 1955 के उप-नियम (1) प्रधिवानियम 10 के उपनियम (2) 2(क) प्रधिल 3 के सहम सेवा निवृत्त होना है प्रधिया उसका दृढ़त्व हा जाता है तो सरकार स्वतः ही उसे प्रधिया उसके परिवार को, जैसा भी मामला हो, जिस तारीख को वह सेवा का सदस्य नहीं रहता उस तारीख का उसके बात में जमा अंजित प्रधिकार (40 दिन का प्रधिवितम मात्रा के अधिवर्ती) तथा प्रदूष वेतन छट्टी के समध में छट्टी वेतन के समतुल्य नकद राशि का भुगतान करेगा तब एक बार जे निपटान कर्त्ता एवं प्रधिल मृत्यु भुगतान करेगा।

(2) सेवा के सदस्य को उप नियम (1) के तहत देय छट्टी वेतन के समतुल्य नकद राशि में संतुष्ट भेदा भी आमिल होता किस्त प्रध्य भते शामिल नहीं होते।

(3) उप नियम (1) के तहत देय प्रधिल प्रधिकार के लिये छट्टी वेतन के समतुल्य नकद राशि की गणना निम्न प्रकार से की जायेगी--

सेवानिवृति/मृत्यु का तारीख को
अनुश्रूत वेतन

जमा (+)

जाते में जमा उपर्योग

अंजित छट्टी के उस पर प्रत्युत्तेय मद्याहाइ भता गे न लाई गई अंजित ग्रन्ज में नकद=----- X छट्टी के दिनों का
भगतान 10 प्रध्या, प्रधिवितम
में मा 240 दिन है

(4) उन नियम (1) के अन्त अर्द्ध वेतन छूटी के लिए यह छूटी वेतन का गणना निवार प्रयाग से का जायेगा ।

अर्द्ध वेतन छूटी सेवानिवृत्ति/प्रत्युत्तर का लाभीक्षा का कार्यवाही में नकद = अर्द्ध वेतन छूटी के लिए जगा।
भूतान
(+) उस पर अनंजेय महापाइ ×
भत्ता, उम्मीद में पटा पेशन,
प्रेचुटा का वेतन प्रमुख नथा
यदि अर्द्ध वेतन छूटा पर
महापाइ भत्ता स्वीकृत है तो
पेशन पर राख।

इस अर्द्ध वेतन छूटी के लिए जगा।
का सम्बन्धी।

2 यह प्रमाणित किया जाता है कि सेवानिवृत्ति का भूतान का प्रधान वेतन से भेत्रा के विर्मार्थी सम्बन्धी प्रधान पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पहुँचता।

टिप्पणी -- यह नियमों का विवाक 12-9-55 की अधिकृतवाना सम्बन्धी 5/2/53-प्रभा से (ii) के द्वारा प्रधिकृतवान किया गया था जो मात्रा निवार-1975 के अन्तर्गत 17-9-55 का भारत के राजपत्र में प्रकाशित हुए थे, तथा मिस्ट्रिलिमित प्रधिकृतवाना द्वारा बाद में भाग्यित हुआ ।

नम. ग्र. प्रधिकृतवाना ग्र. दिनांक ग्र. का नि. प्रकाशन
सम्बन्धी का नाम

1	11/9/66-प्रभा से - 3	19-10-66	161	29-10-75
2	11/2/65-प्रभा से - 3	7-9-68	1562	14-9-65
3	7/1/73-प्रभा से (2)-ग्र	2-1-77	39	18-1-75
4	1/9/74-प्रभा से - 3	10-6-75	754	21-6-75
5	11019/5/76-प्रभा से - 3	20-6-77	815	25-6-77
6	11019/7/76-प्रभा से - 3	20-6-77	816	25-6-77
7	25011/46/76-प्रभा से - 2वा	28-3-78	451	8-4-74
8	11019/9/76-प्रभा से - 3	17-7-76	1109	11-7-76
9	11019/13/77-प्रभा से - 3	1-7-77	471	1-7-77
10	11019/17/77-प्रभा से - 3	25-6-78	884	15-7-78
11	11019/14/78-प्रभा से - 3	27-1-79	190	10-2-79
12	25011/31/77-प्रभा से - 2वा	12-2-78	254	18-2-78
13	11019/40/77-प्रभा से - 3	22-2-79	166	10-3-79
14	11019/5/78-प्रभा से - 3	19-4-80	475	3-5-80
15	11019/17/79-प्रभा से - 3	28-8-80	950	29-9-80
16	11019/25/80-प्रभा से - 3	4-11-82	931	20-11-82
17	11019/24/81-प्रभा से - 3	13-4-83	338	30-4-84
18	11019/25/81-प्रभा से - 3	4-2-84	15	18-2-84
19	11019/10/84-प्रभा से - 3	15-11-85	1111	30-10-85
20	11019/16/85-प्रभा से - 3	26-5-86	411	7-10-86
21	11019/10/86-प्रभा से - 3	14-5-87	106	30-5-87
22	11019/11/88-प्रभा से - 3	29-3-89	387	29-3-89
23	11019/4/88-प्रभा से - 3	8-1-90	45	27-1-90
24	11019/6/90-प्रभा से - 3	11-4-91		
25	11019/2/90-प्रभा से - 3	6-2-92	94	11-2-92
26	11019/6/91-प्रभा से - 3	3-5-93	252	22-5-93

MINISTRY OF PERSONNEL, P.G & PENSIONS

(Department of Personnel & Training)

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd December, 1982

G.S.R. 759(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (1A) of section 3 of the All-India Services Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government, after consultation with the Governments of the States concerned, hereby makes the following rules further to amend the All-India Services (Leave) Rules, 1955, namely:—

1. (1) These rules may be called the All-India Services (Leave) Second Amendment Rules, 1982.

(2) They shall be deemed to have come into force on the 14th day of July, 1982.

आवश्यकतामुक्त जापन

भारत सरकार ने दिनांक 6 अप्रैल, 1993 के कार्यक्रम और प्रधिकृत विभाग के फा जा संख्या-14020/1/90-स्था (छूटी) के अन्तर्गत अधिकृतिका पर सेवानिवृत्ति होने वाले केंद्रीय सरकार के कार्यवाही के लिये अर्द्ध वेतन छूटी के नकदीकरण ने भूतान की प्रधिकृतिका लाभ को है। यह प्रतिवाद 14 जून 1982 से लागू को गई है। चूंकि अधिकृत भारतीय सेवा के मद्दतों की हकड़ारी के समान्यता केंद्रीय सरकार के मध्ये के अवकाश के नकदीकरण भूतान से सबधिक उत्तरवादी को 14 जून 1982 से लागू करने का प्रस्ताव है। इस प्रतिवादिका स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति इश्यादि पर छूटी वेतन के नकदीकरण से नियमित नियमों का भी सरलीकरण करने का प्रस्ताव है। इसलिये यह आवश्यक है कि ग्रन्थित नियमों को भूतान का प्रभाव (यानी 14 जून 1982 से) से नियमित किया जाये। यदि अर्द्ध वेतन का नियमित नियमों को इसकी विवरणीय विवरणों के परिगमनवरूप कोई राशि वृद्धी लायक ना जानी है तो ना हो, तो वाला नहीं जायेगा।

2. In the All-India Services (Leave) Rules, 1955.—

(a) for rule 20A, the following rule shall be substituted, namely :

"20A. Payment of cash equivalent of leave salary in case of retirement or death.—

(1) Where a member of the Service retires from the Service, whether on attaining the age of superannuation or under sub-rule (1) of rule 15 or sub-rules (2), (2A) or (3) of rule 16, of the All-India Services (Death cum retirement benefit) Rules, 1958, or dies, the Government shall suo-moto sanction to him or his family, as the case may be, cash equivalent of leave salary in respect of the earned leave (subject to a maximum of 240 days) and half pay leave standing to his credit on the date on which he ceases to be a member of the Service and pay the same in lump sum as a one time settlement.

(2) The cash equivalent of leave salary payable to a member of the Service under sub-rule (1) shall also include Dearness Allowance but shall not include any other allowances.

(3) The cash equivalent of leave salary for earned leave payable under sub-rule (1) shall be calculated as follows.

Pay = admissible on
the date of retirement/
death
plus

Cash payment in lieu of earned leave component	Dearness Allowance admissible thereon	Number of days of unutilised Earned leave at credit upto a maximum of 240 days
	= - - - - - 30	x leave at credit upto a maximum of 240 days

(4) The leave salary payable for the Half Pay Leave component under sub-rule (1), shall be calculated as follows.—

Cash payment in lieu of earned leave component if D.A. is admissible on HPL.	Number of days of Half Pay Leave component	Half Pay Leave salary on the date of retirement/death plus Dearness Allowance admissible minus pension, pensions equivalent of gratuity and relief on pension if D.A. is admissible on HPL.
	= - - - - - 30	x Half pay leave due

Provided that if as per such calculation of cash equivalent of Half Pay Leave at credit, an amount becomes due from a member of the Service, no recovery shall be effected and no amount shall be deemed to be due from him to the Government for the purpose of this rule.

(5) A member of the Service, who has been permitted by the State Government to voluntarily retire from service while under suspension or who is retired by the Central Government in public interest while under suspension shall be paid cash equivalent of leave salary under sub-rule (1) in respect of the period of leave at his credit on the date of his retirement from service provided that in the opinion of the authority competent to order reinstatement the member of the service has been fully exonerated and the suspension was wholly unjustified".

(b) rules 20B and 20C shall be omitted;

(c) rule 20D shall be re-numbered as rule 20B.

[No. 11019/7/93-AIS(III)
M. K. Roy, Director (services)

EXPLANATORY MEMORANDUM

Government of India vide Department of Personnel and Training Office Memorandum No. 14020/1/50-Fatt(I) dated 6th April, 1993, have extended the benefit of encashment of Half Pay Leave to all Central Government employees retiring on superannuation. This benefit has been made applicable from 14th July, 1982. Since the entitlements of members of all-India Services are normally kept at par with those of Central Government Group 'A' officers, it is proposed to extend the provisions regarding encashment of Half Pay Leave to such members from 14th July, 1982. The rules relating to encashment of Leave salary on death, superannuation, voluntary retirement, etc., are also proposed to be simplified. It has, therefore, become necessary to amend the relevant rules with retrospective effect (i.e. w.e.f. 14th July, 1982). If, as a result of the proposed amendments, any amount becomes recoverable, the same will not be recovered by the Government.

2. It is certified that no member of the service would be adversely affected by giving retrospective effect to the amendments.

NOTE: Principal rules were notified vide Notification No. 5/2/53-AIS(II) dated 12.9.1955, published in Gazette of India dated 17.9.1955 under G.S.R. No. 1979, subsequently amended by:

Sl. No.	Notification No.	Date	G.S.R. No.	Date of Publication
1.	14/9/66-AIS(III)	18-10-66	1633	29-10-1966
2.	14/2/68-AIS(III)	5-9-68	1562	14-9-1968
3.	7/1/73-AIS(III)A	2-1-75	37	18-1-1975
4.	1/9/74-AIS(III)	10-6-75	75	21-6-1975
5.	11019/5/76-AIS(III)	20-6-77	815	25-6-1977
6.	11019/7/76-AIS(III)	20-6-77	816	25-6-1977
7.	25011/46/76-AIS(II)B	28-3-78	451	8-4-1978
8.	11019/9/76-AIS(III)	17-7-76	1109	31-7-1976
9.	11019/13/77-AIS(III)	1-7-1977	431(E)	1-7-1977
10.	11019/3/1977-AIS(III)	28-6-1978	894	15-7-1978
11.	11019/14/1978-AIS(III)	27-1-1979	190	10-2-1979
12.	25011/34/77-AIS(II)B	12-2-78	254	18-2-1978
13.	11019/40/77-AIS(III)	22-2-79	366	10-3-1979
14.	11019/5/78-AIS(II)	19-4-1980	475	3-5-1980
15.	11019/17/79-AIS(III)	28-4-80	950	29-9-1980
16.	11019/25/80-AIS(III)	4-11-82	931	20-11-1982
17.	11019/24/81-AIS(III)	13-4-83	338	30-4-1983
18.	11019/25/83-AIS(III)	3-2-84	153	18-2-1984
19.	11019/10/84-AIS(III)	15-11-85	1111	30-11-1985
20.	11019/16/85-AIS(III)	26-5-86	411	7-6-1986
21.	11019/10/86-AIS(III)	14-5-87	406	30-5-1987
22.	11019/11/88-AIS(III)	29-3-1989	397(E)	29-3-1989
23.	11019/4/88-AIS(III)	8-1-90	45	27-1-1990
24.	11019/6/90-AIS(III)	11-4-91		
25.	11019/2/90-AIS(III)	6-2-92	94(E)	11-2-1992
26.	11019/6/91-AIS(III)	3-5-93	252	22-5-1993

